

Prairie Ridge Post

Prairie Ridge Elementary School
Kirsten McNeill, Principal
Cathy DiGregorio, Secretary

October 1, 2008

Principal's News

Autumn Greetings!



¡Saludos!

6632 St. Vrain Ranch Blvd
Firestone, Co 80504
(720) 494-3641

stvrain.k12.co.us/pre/

What an amazing start to our year we have had! As our October count approaches, we appreciate all you do at home to be sure that your student comes to school everyday and is ready to learn. This is an integral part of your child's education here at Prairie Ridge. Your efforts are appreciated.

With all of our transitions behind us, we move forward with student well being and achievement at the forefront. Our PLC late start mornings will be focused on the adoption of our new reading curriculum. The Literacy by Design program will help focus our literacy instruction and in turn see appropriate academic growth for our students.

The Positive Behavior Support team will be continuing their efforts to make Prairie Ridge a positive place to learn. The return of our PRIDE Points and PRIDE rewards will be discussed with all students, including Pre-School, in the early weeks of October. Please look for a "PRIDE" update from our team in upcoming months issues of the Post.

I have had many parents ask about our website. I am in the process of training a new webmaster here in the building, and we should be up and running by mid October. This is a great way to see what is happening in our learning community.

Finally, some big events are coming our way next week. First, we are anxious to see you all at our first round of Parent Teacher Conferences Monday, Tuesday, and Wednesday. Before or after your child's conference, stop in to our annual Scholastic Book Fair in the library. Do some early Christmas shopping, birthday gifts, or just buy some fun books for the joy of reading. Our 2nd annual Jog-A-Thon is Friday October 3rd. Encourage your students to run many laps, gather many sponsors, and come on out to support our major fundraiser of the year.

The Prairie Ridge community is always welcoming and positive. I appreciate you all and the wonderful children you share with me and my staff every day!

Kirsten McNeill-Principal

¡Qué comienzo asombroso a nuestro año hemos tenido! Mientras que nuestra cuenta de octubre se acerca, apreciamos todo lo que usted hace en la casa para estar seguro que su estudiante venga a la escuela diaria y listo para aprender. Ésta es una parte integrante de la educación de su niño aquí en Prairie Ridge. Se aprecia sus esfuerzos.

Con todas nuestras transiciones detrás de nosotros, nos movemos adelante con el bienestar y el logro del estudiante en frente. Nuestras últimas mañanas de comienzo tarde del PLC serán centradas en la adopción de nuestro nuevo plan de estudios de la lectura. La Literatura por el programa del Diseño ayudará a enfocar nuestra instrucción de Literatura y alternadamente a considerar el crecimiento académico apropiado para nuestros estudiantes.

El Equipo de Ayuda Positiva de Comportamiento continuará sus esfuerzos para hacer Prairie Ridge un lugar positivo para aprender. El regreso de nuestros puntos del programa "PRIDE" y recompensas del programa "PRIDE" será discutido con todos los estudiantes, incluyendo los del Pre-Escolar, en las primeras semanas de octubre. Busque por favor una actualización del programa "PRIDE" de nuestro equipo en los boletines próximos.

He tenido muchos padres preguntar por nuestra pagina de Web. Estoy en curso de entrenamiento de un nuevo webmaster aquí en el edificio, y debemos estar en servicio para los mediados de octubre. Esto es una gran manera de ver qué está sucediendo en nuestra comunidad de aprendizaje.

Finalmente, algunos acontecimientos grandes están viniendo a nuestra manera la semana próxima. Primero, estamos ansiosos por ver a todos en nuestra primera redonda de conferencias lunes, martes, y miércoles de Maestra y Padres. Antes o después de la conferencia de su niño, pare a nuestra Feria de Libro de Scholastic anual en la biblioteca. Pueden hacer algunas compras tempranas para la Navidad, regalos de cumpleaños, o comprar algunos libros por la diversión para la alegría de lectura. Nuestro 2do Jog-A-Thon anual es el viernes 3 de octubre. Anime a sus estudiantes a correr, recolectar muchos patrocinadores, y vengan apoyar nuestro importante recaudador de fondos del año.

Aprecio a ustedes y su linda familia.

Kirsten McNeill-Directora

Important Dates

Fechas Importantes

Sept. 29	Grandparents Day
Sept.29-Oct. 1	Parent/Teacher Conferences
Sept.29-Oct. 3	Book Fair!
Oct. 1	Late Start
Oct. 3	Jog-a-Thon
Oct. 13	Work Day for teachers- <u>No school for students</u>
Oct. 31	Fall Celebrations

Sept. 29	Día de los Abuelos
Sept.29-Oct. 1	Conferencias con Maestras/Padres
Sept.29-Oct. 3	Feria de libros!
Oct. 1	Clases Empiezan Tarde
Oct. 3	Jog-a-Thon
Oct. 13	Día de Trabajo para Maestras- <u>No Hay Escuela para los Estudiantes.</u>
Oct. 31	Celebraciones de Otoño

WHO BETTER TO DRIVE OUR STUDENTS? SCHOOL BUS DRIVERS NEEDED

The St. Vrain Valley School District is in need of School Bus Drivers in our area.

QUALIFICATIONS:

- 21 Years of age
- Good driving record (in accordance with district insurance)
- Ability to pass Department Of Transportation physical

Typical hours of operation are from 5:45 - 9:00 A.M. and 1:45 - 5:00 P.M. Applicants must be available in the afternoon hours.

Paid training is offered at \$7:51 per hour. After successfully completing training, pay will increase to \$12.77 per hour.

Applications are available at East Transportation Terminal at 13009 WCR 13. St. Vrain Valley School Dist Main office at 395 S. Pratt Parkway in Longmont. On line at www.stvrain.k12.co.us

Solicitan Chofer del Autobús

El Distrito de St. Vrain Valley solicitan Chóferes del autobuses en nuestra área. Requisitos:

- 21 años de edad
- Buen historia de manejar
- Habilidad de pasar el físico medico del Departamento de Transporte.

Horas típicas de operación son de las 5:45-9:00 a.m. y de 1:45-5:00PM. Aplacantes tienen que ser disponibles para las horas de la tarde.

Pagaran \$7.51 para las horas de entrenamiento. Después del entrenamiento el pago será \$12.77 por hora.

Pueden recoger una aplicación en: "East Transportation Terminal" en 13009 WCR 13. Oficina principal de "St. Vrain Valley" al 395 S. Pratt Parkway en Longmont. En línea al www.stvrain.k12.co.us



From the Health Office

We are currently looking for volunteers to help with our Hearing and Vision screening. This is a state mandated program that is only possible by the help of volunteers. The date for screening is **October 14th**. If you are able to help, please contact Dyann DeFalco in the Health office at 720-494-3641.

A Reminder:

We have scheduled recess until 3:30pm. Scheduled recess is for Prairie Ridge Students only. For the safety of young siblings, please refrain from using the playground during scheduled recesses. Please do not cross the playground and such before or during these times. This is a safety concern for young siblings and an issue of known or unknown adults on the campus. Also, for the safety of our students, dogs are not allowed on campus. Please help us with this!

From the Crosswalk

As you might have noticed, we now have two crosswalks for our students. The town of Firestone has painted the street, and has hired crossing guards specifically for the safety of your children. Please make it a point to use these crosswalks when accompanying your children to and from school. By not using the crosswalks provided it sets a precedent to your student and others that you are not following the law. If you are injured while walking in the street, and you are not in a crosswalk, the driver is protected. Let's all set a good example for our community and follow the laws.

Thank you.

After school plans:

These need to be set before a child comes to school. Be sure your child knows if he/she is to walk, ride the bus, or wait for his/her ride. If your plans change, please notify the office before 3:15 and we will notify your child.



De la Oficina de Salud

Estamos buscando voluntarios para ayudarnos con la prueba de visión y audición. Este es un programa del estado que sería posible solo con la ayuda de voluntarios. La fecha para esta prueba será el **14 de octubre**. Si ustedes pueden ayudar por favor contacten a Dyann DeFalco en la oficina de salud a 720-494-3641.

Un Recuerdo:

Tenemos recreo todos los días hasta las 3:30pm. Estos recreos son solamente para los estudiantes de Prairie Ridge. Para la seguridad de los niños, por favor abstenerse de no usar el área de recreo durante el recreo de los estudiantes. Por favor no crucen el área de recreo antes o durante estas horas. Esto es para la seguridad y salud de los niños menores y la cuestión de conocidos y desconocidos en la escuela. También para la seguridad de todos los alumnos, no se permiten perros en la escuela. ¡Por favor ayúdenos con este asunto!

Del Paso de Peatones

Como ustedes ya han notado, ahora tenemos dos pasos de peatones para nuestros estudiantes. La ciudad de Firestone ha pintado la calle, y ha contratado a protectores de cruce específicamente para la seguridad de sus niños. Por favor asegúrense de utilizar estos pasos de peatones cuando acompañen a sus niños a y de la escuela. Por no usando los pasos de peatones les esta demostrando a su estudiante y a otros que usted no es siguiente de la ley. Si usted es lastimado mientras que camina en la calle, y usted no está en un paso de peatones, el conductor está protegido. Todos fijemos un buen ejemplo para nuestra comunidad y sigamos las leyes.

Gracias.

Planes Después de la Escuela:

Asegúrense que sus hijos/as saben como van a ir a la casa: van a caminar, van en autobús, o van a esperar alguien que los va a recoger. Si sus planes cambian, por favor avisen la oficina antes de las 3:15 y nosotros avisaremos a su hijo/a.

Parent Teacher Conferences are scheduled to begin next week. If you have not received your appointment please call the office.

Fire Safety and Prevention Month:

October is Fire Safety Awareness Month. The firefighters from the Frederick/Firestone Fire Dept. will be coming to our school again this year to talk with students about fire safety and prevention. This is a great time of year for your family to sit down and go over your home evacuation plan and maybe even practice it a couple of times.

PTO NEWS!

Parents,

Please be on the lookout for this year's jog-a-thon pledge sheet that your child brought home last Friday. The school's jog-a-thon date is Friday, October 3rd, so please make certain that your child has all of his/her pledges prior to that date. Remember that this money is used to purchase supplies and services for our children!

The next PTO meeting is Tuesday, October 7th from 6:30-8:00 in the school's library. Free childcare is provided to those parents who attend. We hope to see you there!

Fall Celebrations: October 31, 2008

The focus of the St. Vrain Valley Schools is specifically on literacy and numeracy. Therefore, our fall celebrations are tied to classroom learning activities. On October 31, students are asked to dress as a character from a book. (no weapons, toy weapons, or replicas of weapons will be allowed. Children are not to simulate blood or wounds). Students should wear their costumes to school. There will be no provision of time or space to change into costumes during the day. Masks and loose or flowing clothing should be carried to school in a backpack or labeled sack. Students are asked to keep face make up simple. When choosing costumes, students and parents are asked to consider safety and ability to take part in learning activities. Costumes should be appropriate-not exposing portions of the body normally covered during school. Each grade level will develop its own celebration schedule and will send information home with students. Each classroom teacher will arrange with parents to provide treats. Because of the various celebration schedules and the size of our student body, we will not have a school wide parade.

Las conferencias de los Padres y Maestros esta programada para comenzar la próxima semana. Si ustedes no han recibido su cita por favor contacten la oficina.

Mes de Seguridad y Prevención del Fuego:

Octubre es el mes de prevención del fuego. El personal de bomberos de Frederick y Firestone vendrá a nuestra escuela otra vez este año, para hablar con nuestros estudiantes sobre la prevención y seguridad del fuego. Esta es un buen tiempo del año para que se siente con su familia y revisar el plan de evacuación y tal vez practicarlo unas veces.

¡NOTICIAS de PTO!

Padres,
Por favor estén al tanto por los formularios del "jog-a-thon" de este año que su niño trajo a casa el viernes pasado. La fecha del "jog-a-thon" de la escuela es el viernes, 3 de octubre, asegúrense que su niño tenga todos los compromisos antes de esa fecha. ¡Recuerden que este dinero está utilizado para comprar útiles y servicios para nuestros niños!

La reunión siguiente del PTO es el martes, 7 de octubre a las 6:30pm - 8:00pm en la biblioteca de escuela. El cuidado de niños se proporcionara a esos padres que atiendan. ¡Esperamos verlos allí!

Celebraciones de Otoño: 31 de octubre 2008

El enfoque de St. Vrain Valley School es específicamente sobre literatura y numeración. Además nuestra celebración de otoño esta relacionada a las actividades que se hicieron en el salón de las clases. Para el 31 de octubre, los estudiantes son invitados a vestirse de un personaje de un libro. [No se permiten armas, armas de juguetes, o imitaciones de armas. Tampoco no pueden simular sangre o heridas.] Los estudiantes deberían venir disfrazados a la escuela. No se preverá tiempo para cambiarse los disfraces durante el día. Mascaras, ropa floja o suelta (tales como bufandas, sombreros o capas) deben traerse a la escuela en su mochila. Se les pide a los estudiantes si se pintan la cara que sea muy simple. Se les pide a los estudiantes y Padres de Familia, cuando escojan sus disfraces, considerar la seguridad y habilidad para poder participar en las actividades de aprendizaje. Los disfraces deben ser apropiados, no exponer partes del cuerpo. Cada grado desarrollara su propio horario para la celebración y enviaremos la información a la casa con los estudiantes. Cada maestro de la clase hará preparaciones con los padres para traer "las golosinas". NO habrá desfile en la escuela por los diferentes horarios y la cantidad de niños que tenemos.



The jog-a-thon is running our way!

Prairie Ridge's primary fundraiser for the 2008-2009 school year will take place during school on **Friday, October 3rd**. The students took home their pledge sheets on **Friday, Sept. 19th**. Students may collect pledges on the basis of laps completed or as a single pledge amount. Please return the pledges to school by **Tuesday, October 14th**. Additionally, Mrs. Kempf needs volunteers on October 3rd to tally the students' laps. If you can assist for a portion of October 3rd, please contact Mrs. Kempf as soon as possible.



Jog-a-thon de Prairie Ridge Elementary

La principal recaudación de fondos para el año escolar 2008-2009 será **viernes el 3 de octubre** durante las horas de la escuela. Los estudiantes llevaron los formularios a la casa el **viernes, 19 de septiembre**. Los niños pueden coleccionar el dinero por cada vez que van alrededor de la pista o por una sola cantidad. Por favor regresen estas hojas antes del **martes, el 14 de octubre**. También, Mrs. Kempf necesitara voluntarios para el 3 de octubre para contar las veces que corren alrededor de la pista. Si ustedes pueden ayudar por un tiempo el 3 de octubre, por favor contacten a Mrs. Kempf lo más pronto posible.

WE NEED YOUR HELP!

When shopping at **Safeway** any time between **September 12 and October 6, 2008**, look for this near the bottom of the receipt:

Clip it off and either:

1. Drop it off in the container to the left of the main office window when you come for conferences on 9/29-10/1.
2. Or have your child give the receipt to their teacher.

With only 28 of these receipts, \$117 has been collected for Prairie Ridge. We could get a lot of the money for the school.

¡NESECITAMOS SU AYUDA!

Cuando usted este de compras en "**Safeway**" entre **septiembre 12 y octubre 6** del 2008, miren por esto al final del recibo:

Córtelo y o

1. déjenlo en el sartén que esta a la izquierda de la ventana de la oficina cuando vengan a las conferencias el septiembre 29- octubre 1.
2. o dígale a su hijo/a que le de el recibo a su maestra.

Con solamente 28 de estos recibos, hemos colectado \$117 para Prairie Ridge. Podemos agarrar más dinero para la escuela.

BOXTOPS BULLETIN

Once again Box Tops are being collected at Prairie Ridge. This year, students are going on a tour of Colorado. As you enter the main door of the building, look to the left to see a map of Colorado. Classes will travel to the Cheyenne Mountain Zoo in Colorado Springs, a carousel in Burlington, Mesa Verde, skiing in Aspen, and many other destinations. Check with your child each month to see where their class has traveled. (FYI: One Box Top = 2 miles)

The first collection date is Tuesday, September 30th. The same procedure is being used as last year. Each time your child collects 10 Box Tops, he or she should put them in a baggie or envelope, fill out a coupon below (there are more in each classroom), put the coupon in the baggie with the Box Tops and drop it in the classroom Box Tops collection container. If 20, 30 or more Box Tops are collected in one month, fill out 2, 3 or more coupons and put all Box Tops and coupons in one baggie. Prizes will be given to 2 students from each grade.

I collected 10 Boxtops!

Name _____

Grade ____ Teacher _____

I collected 10 Boxtops!

Name _____

Grade ____ Teacher _____

I collected 10 Boxtops!

Name _____

Grade ____ Teacher _____

I collected 10 Boxtops!

Name _____

Grade ____ Teacher _____

I collected 10 Boxtops!

Name _____

Grade ____ Teacher _____

I collected 10 Boxtops!

Name _____

Grade ____ Teacher _____

I collected 10 Boxtops!

Name _____

Grade ____ Teacher _____

I collected 10 Boxtops!

Name _____

Grade ____ Teacher _____

Anuncio sobre Box Tops:

De nuevo "Box Tops" se están colectando en Prairie Ridge. Este año, estudiantes van de viaje en Colorado. Cuando usted entre en la entrada principal del edificio, mire a la izquierda para ver un mapa de Colorado. Las clases viajarán al parque Zoológico de Cheyenne Mountain en Colorado Springs, un carrusel en Burlington, Mesa Verde, esquiando en Aspen, y muchas otras destinaciones. Compruebe con su niño cada mes para ver adonde ha viajado su clase. (Un "Box Top" = 2 millas)

La primera fecha de la colección es el martes, 30 de septiembre. El mismo procedimiento se está utilizando como el año pasado. Cada vez que su niño recoge "10 Box Tops", él/ella debe ponerlas en una bolsita de plástico o un sobre, completar un cupón de abajo (hay más el salón), pongan el cupón en la bolsita con los "Box Tops" y pónganla en el sartén de "Box Tops" de su salón. Si 20, 30 o más "Box Tops" se recogen en un mes, completen 2, 3 o más cupones y pongan todos los "Box Tops" y cupones en una bolsita. Los premios serán dados a 2 estudiantes de cada grado.

¡Yo colecte 10 Box Tops!

Nombre _____

Grado ____ Maestra/o _____

¡Yo colecte 10 Box Tops!

Nombre _____

Grado ____ Maestra/o _____

¡Yo colecte 10 Box Tops!

Nombre _____

Grado ____ Maestra/o _____

¡Yo colecte 10 Box Tops!

Nombre _____

Grado ____ Maestra/o _____

¡Yo colecte 10 Box Tops!

Nombre _____

Grado ____ Maestra/o _____